

34
34
37

AGREEMENT BETWEEN
THE GOVERNMENT OF THE ISLAMIC REPUBLIC OF PAKISTAN AND
THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF CUBA ON
BILATERAL COLLABORATION IN SPORT AND PHYSICAL CULTURE

jkhk

The Government of the Islamic Republic of Pakistan, represented by the Ministry of Inter-Provincial Coordination as one Party and the Government of the Republic of Cuba, represented by the National Institute of Sports, Physical Education and Recreation (hereinafter referred to as INDER), as the other Party, hereinafter collectively referred to as "the Parties" and individually as "Party".

Recognizing the advantages of cooperation in the field of sports and physical culture, necessary for the strengthening of relations of friendship and mutual understanding,

With the will to promote bilateral relations between the two Governments,

Have agreed to the following:

Article 1

To contribute to the development and strengthening of the collaboration between the Parties in the field of sports.

Article 2

To cooperate in the promotion of exchanges between the sports delegations, experts, officials, coaches, referees and specialists in the field of Physical Culture, sports and their applied sciences.

Article 3

To exchange information and opinions on topics related to sport and physical culture and to share with each other the development in sciences relating to sports, as well as in other areas of mutual interest.

Article 4

To welcome sports delegations in their respective countries in the disciplines previously agreed on, for the holding of bilateral and multilateral competitions, in accordance with the interests of their National Sports Federations.

The financial terms and conditions for participation shall be agreed on between the Parties.

Article 5

To contribute to improving the level of sports in their respective countries through the development of activities such as:

- A. Construction and use of Sports Facilities and Specialized Sports equipment.
- B. Training and Upgrading of Coaches and Specialists;
- C. Sports Management;
- D. Sports Medicine.
- E. Antidoping control.
- F. Any other activities the Parties agreed upon.

35
38

Article 6

The Parties agree that providing professional technical assistance services to Cuban coaches on Pakistani territory, as well as for the development of upgrading courses and training camps organized on national territory of the Republic of Cuba, shall be through the Ministry of Inter-Provincial Coordination and CUBADEPORTES S.A. Enterprise as its executing bodies.

Article 7

To establish the principle of reciprocity in their relationships through exchanges in sports whenever possible.

Article 8

All disputes arising from the interpretation or application of the present Agreement shall be amicably settled through mutual negotiations between the Parties via diplomatic channels.

Article 9

This Agreement shall come into effect from the date of the last modification made by the Parties, via diplomatic channels, informing thus on the conclusion of their respective domestic legal procedures, necessary for this Agreement to come into effect, and shall be valid for a period of five (5) years and may be automatically extended for a similar period, unless one of the Parties state in writing its intention to amend it or terminate it to the other Party at least ninety (90) days prior the date of expiry during each period.

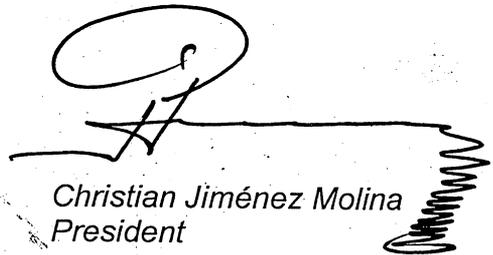
Signed in Havana City on 16 December 2011 written in two (2) original languages, Spanish, and English having both texts the same validity. Each Party shall keep one copy of the originals.

For the Government of the
Islamic Republic of Pakistan



Mir. Hazar Khan Bijarani
Minister

For the Government of the
Republic of Cuba



Christian Jiménez Molina
President

Yes